

# MULTI CHARGER 4

## INSTRUCTIONS

UK



T0256

### Specifications:

Input voltage:		AC 230V ~ 50Hz
Output:	TX :	11,2V - 150mA
	Powerpack:	8,4V - 500mA
	RX:	5,6V - 150mA
	Glowshot:	1,4V - 200mA

### Introduction

The unit is a Ni-Cd/Ni-MH Battery charger for 1pcs/4pcs/6pcs/8pcs battery packs. The charger has output short circuit and battery reverse connection protection.

### Operating instructions:

1. Please study this instruction sheet before charging.
2. Connect the charger with the mains.  
Connect the transmitter into the plug 1  
or Connect a 6 cells battery pack into the plug 2  
or Connect 4cells RX battery pack into the plug 3  
or Connect the glowshot into the plug 4.  
The corresponding LED lights in red to indicate the charging is in progress.
3. When the battery is full, disconnect the charger from the AC outlet, and then remove the batteries from the charger.

### WARNING

- For indoor use only.
- Do not charge non-rechargeable batteries.
- Do not charging POWERPACK group and other 3 groups at the same time.

### Liability exclusion

As manufacturer, PROTECH is not in a position to ensure that you observe the correct methods of operation when installing, using and maintaining this charger. For this reason we are obliged to deny all liability for loss, damage or costs which are incurred due to the incompetent or incorrect use and operation of our products, or which are connected with such operation in any way.



**PROTECH**

# MULTI CHARGER 4

## INSTRUCTIONS

F



T0256

### Spécifications:

Tension d'entrée:		AC 230V ~ 50Hz
Sorties:	TX :	11,2V - 150mA
	Powerpack:	8,4V - 500mA
	RX:	5,6V - 150mA
	Glowshot:	1,4V - 200mA

### Introduction

Ce modèle est un chargeur d'accus Ni-Cd/Ni-MH pour 1 élément, 4 éléments, 6 éléments et 8 éléments. Il dispose d'une protection contre les courts-circuit et l'inversion de polarités.

### Instructions:

1. Veuillez lire ce manuel avant toute utilisation.
2. Branchez le chargeur sur une prise 230V ~ 50Hz.  
Branchez votre émetteur sur le connecteur 1  
ou branchez un accu 7,2V (6 éléments) sur le connecteur 2  
ou Branchez un accu de réception 4,8V (4 éléments) sur le connecteur 3  
ou branchez un chauffe-bougie sur le connecteur 4.  
La LED rouge correspondante s'allume pour indiquer que la charge a commencée.
3. Lorsque l'accu est complètement chargé, débranchez le chargeur de la prise 230V et ensuite débranchez l'accu du chargeur.

### ATTENTION

- Utiliser uniquement à l'intérieur.
- Ne pas charger des piles non rechargeables.
- **Ne pas charger des packs d'acus en série et ne pas utiliser plusieurs sorties en même temps.**

### Exclusion de responsabilité

PROTECH n'a aucun moyen de surveiller le respect des instructions d'utilisation ainsi que les conditions et les méthodes d'installation, d'utilisation de ce produit. C'est pourquoi celle-ci décline toute responsabilité et toute participation quelconque pour les pertes, les détériorations, dégâts ou dommages aux tiers ainsi que les coûts résultant d'une mauvaise utilisation de ce produit.



**PROTECH**

# MULTI CHARGER 4

## HANDLEIDING

NL



T0256

### Specificaties:

Ingangsspanning:		AC 230V ~ 50Hz
Uitgang:	TX :	11,2V - 150mA
	Powerpack:	8,4V - 500mA
	RX:	5,6V - 150mA
	Glowshot:	1,4V - 200mA

### Inleiding

Deze lader is ontworpen om Ni-Cd/Ni-MH batterijen te laden van 1 tot 8 cellen, deze lader is tevens voorzien een kortsluitbeveiliging aan de uitgang en een ompoolbeveiliging.

### Bediening:

1. Lees aandachtig deze handleiding.
2. Sluit de lader aan aan de 230V AC.  
Sluit de zender aan aan stekker #1  
of sluit een batterij aan met 6 cellen aan stekker #2  
of sluit een ontvangerbatterij van 4 cellen aan aan stekker #3  
of sluit een glowshot aan aan stekker #4.  
De rode led zal aantonen welke lading bezig is.
3. Wanneer de batterij volledig geladen is ontkoppel de lader van de 230V AC en ontkoppel dan de batterijen van de lader.

### Opgepast:

- Alleen voor binnen gebruik.
- Nooit niet oplaadbare batterijen opladen.
- **Nooit een 6 cellen batterij gelijktijdig laden samen met ander batterijen, dus stekker #2 alleen gebruiken zonder de andere stekkers aan te sluiten.**

### Beperkte aansprakelijkheid

PROTECH heeft als fabrikant niet de mogelijkheid de installatie, gebruik en onderhoud van deze lader te controleren. Om deze reden kan PROTECH geen aansprakelijkheid aanvaarden voor schade of letsel ontstaan door onkundig of foutief gebruik van onze producten en schade of letsel dat daaruit voortvloeit.



**PROTECH**

# MULTI CHARGER 4

## ANLEITUNG

D



T0256

### Technische daten:

Eingangsspannung:	AC 230V ~ 50Hz
Ausgangsspannung:	Sender (TX) : 11,2V - 150mA
	Powerpack: 8,4V - 500mA
	Empfänger (RX): 5,6V - 150mA
	Glühstarter: 1,4V - 200mA

### Einleitung:

Dieses ladegerät ist ein Ni-CD/Ni-MH akkuladegerät für 1Stck/4Stck/6Stck/8Stck accupacks. Das ladegerät hat einen ausgangskurzschluß- und akkufalschpolungsschutz.

### Anleitung:

1. Bitte lesen sie diese anleitung sorgfältig durch, bevor sie das ladegerät benutzen.
2. Verbinden sie das ladegerät mit den hauptkabeln.  
Verbinden sie den sender mit der stecker #1  
oder verbinden sie sie ein 6 zellenakkupack mit der stecker #2  
oder verbinden sie 4 zellen empfangera Akku (RX) mit der stecker #3  
oder verbinden sie den glühstarter mit dem stecker #4.  
Die entsprechende LED-lampe leuchtet dann rot um den ladevorgang anzuzeigen.
3. Sobald der akku voll ist, trennen sie das ladegerät von der AC stromversorgung und entfernen sie den akku vom ladegerät.

### Warnung:

- Nur zum gebrauch in innenbereich.
- Laden sie keine nicht wieder aufladbare batterien.
- Benutzen sie nicht den powerpackstecker und die anderen stecker zur gleichen zeit.

### Haftungsausschluss:

Die Einhaltung der Betriebsanleitung sowie die Bedingungen und Methoden bei Installation, Betrieb, Verwendung und Wartung des Ladegerätes können von der Fa. PROTECH nicht überwacht werden. Daher übernimmt die Fa. PROTECH keinerlei Haftung für Verluste, Schäden oder Kosten, die sich aus fehlerhafter Verwendung und Betrieb ergeben oder in irgendeiner Weise damit zusammenhängen.

